



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. heinäkuuta 2025
(OR. en)

11101/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0196(NLE)

ECOFIN 934
UEM 380
FIN 806
ECB
EIB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kreikan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 27 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä, jäljempänä 'heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'². Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023³, 16 päivänä heinäkuuta 2024⁴ ja 21 päivänä tammikuuta 2025⁵ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Kreikka esitti 14 päivänä toukokuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska osaa elpymis- ja palautumissuunnitelmasta ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida saavuttaa. Tällä perusteella Kreikka on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Kreikka on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 108:aa toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10152/21 ja ST 10152/21 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 15831/23 REV1 ja ST 15831/23 ADD 1 REV 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 11858/24, ST 11858/24 COR 1, ST 11858/24 ADD 1 ja ST 11858/24 ADD 1 COR 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 17055/24, ST 17055/24 ADD 1 ja ST 17055/24 ADD 1 COR 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Kreikka on selittänyt, että kahdeksaa toimenpidettä ei voida enää toteuttaa joko osittain tai lainkaan julkisiin hankintamenettelyihin liittyvien odottamattomien viivästysten vuoksi. Tämä koskee komponentin 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16851 (Luonnon monimuotoisuuden suojelu kestävän kasvun edistäjänä) välitavoitetta 64; toimenpiteen 16911 (Ilma-alukset kriisinhallintaa varten) välitavoitetta 82 ja toimenpiteen 16283 (Alueellisten pelastuspalvelukeskusten (PEKEPP) toteutus julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien avulla) välitavoitetta 80; ja komponentin 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16779 (Yhteentoimivuus ja verkkopalvelujen kehittäminen) välitavoitetta 108 ja toimenpiteen 16827 (Datahallintostrategia ja -politiikat) välitavoitetta 128; komponentin 3.4 (Parempi pääsy tehokkaan ja osallistavan sosiaalipolitiikan piiriin) toimenpiteen 16925 (Sosiaaliturkijärjestelmän digitalisaatio) tavoitetta 182 ja välitavoitetta 182a; ja komponentin 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisten hankintojen kehystä, kehittämällä valmiuksia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16703 (Laittoman kaupan torjunta ja teollis- ja tekijänoikeuksien suojelu) välitavoitetta 213; sekä komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16630 (Kreetan pohjoinen valtatie (B.O.A.K.)) tavoitetta 261 ja välitavoitetta 262. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt muuttamaan tiettyjä kyseisten toimenpiteiden vaatimuksia, jotta voidaan puuttua julkisiin hankintoihin liittyviin odottamattomiin viivästyksiin. Lisäksi Kreikka on pyytänyt toimenpiteen 16827 soveltamisalan kaventamista. Kreikka on myös pyytänyt toimenpiteen 16283 ja välitavoitteen 261 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (5) Kreikka on selittänyt, että yhdeksää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa joko osittain tai lainkaan odotettua alhaisemman kysynnän vuoksi. Tämä koskee komponentin 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16876 (Julkisen sektorin rakennusten energiaparannukset) tavoitetta 35; komponentin 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16285 (Investoinnit kansalliseen kasteluverkkoon julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuusjärjestelmien kautta) välitavoitteita 312 ja 316; komponentin 2.1 (Yhdistäminen) toimenpiteen 16818 (Rakennusten kuituoptinen infrastruktuuri) tavoitetta 90; ja komponentin 3.4 (Parempi pääsy tehokkaan ja osallistavan sosiaalipolitiikan piiriin) toimenpiteen 16922 (Sosiaalinen integraatio) tavoitteita 183 ja 186 ja välitavoitetta 186a; toimenpiteen 16904 (Vammaisuus) välitavoitteita 174a, 179 ja 176 sekä toimenpiteen 16919 (Lastensuojelu) tavoitteita 177 ja 180 ja välitavoitetta 180a; komponentin 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisten hankintojen kehystä, kehittämällä valmiuksia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16705 (Julkishallinnon varainhoidon ja valvonnan digitalisaatio ja sähköinen laskutus) välitavoitetta 220; sekä komponentin 4.5 (Tutkimuksen ja innovoinnin edistäminen) toimenpiteen 16622 (Horisontti 2020 - puiteohjelma ”Huippuosaamismerkki”: innovatiivisten huippuyritysten rahoittaminen) välitavoitetta 346. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt muuttamaan tiettyjä kyseisten toimenpiteiden vaatimuksia. Lisäksi Kreikka on pyytänyt toimenpiteiden 16876 ja 16705 soveltamisalan kaventamista. Kreikka on myös pyytänyt tavoitteiden 35, 177 ja 180 sekä välitavoitteen 312 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (6) Kreikka on selittänyt, että kuutta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa joko osittain tai lainkaan toimitusketjujen häiriöiden vuoksi. Tämä koskee komponentin 1.1 (Energiantuotannon tehostaminen) toimenpiteen 16871 (Eniten kärsineiden alueiden elvyttämistoimet (oikeudenmukaisen siirtymän alueet)) välitavoitteita 10 ja 15 sekä toimenpiteen 16926 (Varastointijärjestelmien asentamisen tukeminen uusiutuvien energialähteiden käytön lisäämiseksi) välitavoitetta 16; komponentin 1.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpiteen 16831 (Produc-E Green) välitavoitteita 51, 53 ja 54; komponentin 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16826 (Varusmiesten digitaalisten taitojen parantamisohjelmat) tavoitetta 118; sekä komponentin 5.2 (REPowerEU – Investoinnit) toimenpiteen 16996 (Energian varastointijärjestelmien asentaminen uusiutuvien energialähteiden käytön lisäämistä varten) välitavoitteita 365 ja 366 ja toimenpiteen 16997 (Hiilidioksidin talteenotto- ja varastointiteknologioiden edistäminen teollisuuden hiilestä irtautumista varten) välitavoitteita 372 ja 373. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt muuttamaan tiettyjä kyseisten toimenpiteiden vaatimuksia. Lisäksi Kreikka on pyytänyt tavoitteiden 16997 ja 16826 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (7) Kreikka on selittänyt, että kahdeksaa toimenpidettä ei voida enää toteuttaa joko osittain tai lainkaan ennakoimattomien oikeudellisten kysymysten vuoksi. Tämä koskee komponentin 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16879 (Kaupunkisuunnitelmien valmistelu kaupunkipolitiikan uudistuksen toteuttamiseksi) välitavoitetta 29 ja toimenpiteen 16894 (Uusiutuvia energialähteitä, teollisuutta, matkailua ja vesiviljelyä koskevan uuden erityisen aluesuunnittelun laatiminen) välitavoitetta 30; jakomponentin 3.1 (Työpaikkojen luomisen ja työmarkkinoille osallistumisen edistäminen) toimenpiteen 16941 (DYPAn paikallisten julkisten työvoimapalvelujen uudelleenjärjestely ja -brändäys (KPA2)) välitavoitetta 141a; komponentin 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16794 (Oppisopimusjärjestelmän vahvistaminen) välitavoitetta 145b; komponentin 3.4 (Parempi pääsy tehokkaan ja osallistavan sosiaalipolitiikan piiriin) toimenpiteen 16688 (Pakolaisväestön työmarkkinoille integroitumisen edistäminen) tavoitetta 187; komponentin 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16291 (Vero- ja tullihallinnon digitalisaatio) välitavoitteita 195a, 195 ja 196; sekä komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16892 (Länsi-Attikan esikaupunkiradan parantaminen) välitavoitetta 271 ja toimenpiteen 16599 (Talousdiplomatian verkoston ja viejien koulutusohjelman digitalisointi) välitavoitetta 306. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt tiettyjen vaatimusten muuttamista ja kyseisten toimenpiteiden soveltamisalan kaventamista. Kreikka on myös pyytänyt toimenpiteen 16599 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (8) Kreikka on selittänyt, että kolmea toimenpidettä ei ennakoiduttomien teknisten haasteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tämä koskee komponentin 3.3 (Terveystenhuollon häiriönsietokyvyn, saatavuuden ja kestävyuden parantaminen) toimenpiteen 16757 (Sädehoitokeskuksen perustaminen rintakehätairauksia hoitavaan Sotirian sairaalaan Ateenassa) välitavoitetta 171 ja toimenpiteen 16816 (Terveystenhuoltoalan uudistukset ja investointien nopeuttaminen – takaisinperinnän vähentäminen ja terveydenhuollon menojen järjeistäminen) tavoitetta 156, uusia tavoitteita 156a ja tavoitteita 157 ja 158 sekä komponentin 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisten hankintojen kehystä, kehittämällä valmiuksia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16952 (Kansallisen korruptiontorjuntakehyksen vahvistaminen kohdennetuilla toimilla havaitsemisen, ehkäisemisen ja tietoisuuden lisäämisen aloilla) välitavoitetta 211a. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt jakamaan tavoitteen 156 kahteen toimenpiteen 16816 tavoitteeseen, kaventamaan toimenpiteen 16757 soveltamisalaa ja lisäämään toimenpiteeseen 16952 uuden välitavoitteen 211a. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (9) Kreikka on selittänyt, että 27:ää toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot kyseisten toimenpiteiden alkuperäisten tavoitteiden saavuttamiseksi. Tämä koskee komponentin 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16873 (Toimet asuinalueilla ja rakennuskannassa) välitavoitetta 40 ja toimenpiteen 16932 (Ateenan olympiaurheilukeskus) välitavoitetta 39; komponentin 1.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpiteen 16924 (Sähköinen liikkuminen) välitavoitteita 45a ja 49 ja tavoitteita 52 ja 55; komponentin 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16910 (Seuranta- ja hallintojärjestelmä) välitavoitetta 81; komponentin 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16853 (Keskitetyn pilvipalvelun infrastruktuurin ja palvelujen tarjonta) välitavoitetta 122; toimenpiteen 16955 (Kansallisten tutkimus- ja teknologiainfrastruktuurien (GRNET) pilvipalveluinfrastuktuurin ja -palvelujen parantaminen) välitavoitetta 125; toimenpiteen 16928 (Uusien teknologioiden ja suuntausten sisällyttäminen julkishallinnon kehittyneisiin palveluihin, tehokkuuden ja vaikuttavuuden lisääminen sekä järjestelmien käyttö-, päivitys- ja ylläpitokustannusten vähentäminen) välitavoitetta 124, toimenpiteen 16778 (Arkistojen ja niihin liittyvien palvelujen digitalisointi) tavoitteita 94 ja 95 sekä toimenpiteen 16929 (Kohti julkishallinnon asiakaslähtöisiä palveluja yksinkertaistamalla ja parantamalla prosesseja, parantamalla järjestelmiä ja noudattamalla eurooppalaisia strategioita ja politiikkoja) välitavoitetta 99; komponentin 2.3 (Yritysten digitaalinen muutos) toimenpiteen 16706 (Pk-yritysten digitaalinen muutos) välitavoitetta 131 ja uutta välitavoitetta 131a sekä toimenpiteen 16973 (Digitaalisen liiketoimintaekosysteemin luominen ja verokannustimien käyttöönotto pk-yritysten digitaalisen muutoksen helpottamiseksi) välitavoitetta 132;

komponentin 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16792 (Työvoima-, uudelleen- ja täydennyskoulutus uudistetun koulutusmallin avulla (ammatillisen koulutuksen uudistaminen)) välitavoitetta 146; toimenpiteen 16289 (Yliopistojen huippuosaamista ja innovointia koskeva strategia) välitavoitetta 150 ja toimenpiteen 16934 (Ammatillisen koulutuksen parantaminen) välitavoitetta 152; ja komponentin 3.3 (Terveystieteiden häiriönsietokyvyn, saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16755 (Perusterveydenhuoltojärjestelmän uudistaminen) välitavoitetta 161 ja tavoitetta 166; toimenpiteen 16783 (Kansallisen kansanterveysohjelman ”Spiros Doxiadis” täytäntöönpano (NPP”SD”)) välitavoitetta 165 ja toimenpiteen 16984 (Omalääkäriuudistus) välitavoitteita 335 ja 336; ja komponentin 3.4 (Parempi pääsy tehokkaan ja osallistavan sosiaalipolitiikan piiriin) toimenpiteen 16726 (Sosiaalietuuksien optimointi) välitavoitteita 175 ja 175a sekä toimenpiteen 16685 (Tietoisuus monimuotoisuudesta) tavoitetta 184; komponentin 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16614 (Verkkokäyttöiset kassakoneet ja POS) tavoitetta 189; ja komponentin 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisten hankintojen kehystä, kehittämällä valmiuksia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16986 (Kansallisen kiinteistörekisterin saaminen valmiiksi) tavoitteita 342 ja 344 ja välitavoitteita 343 ja 345 ja toimenpiteen 16711 (Julkisten hankintojen toimialan ammattimaistaminen) välitavoitetta 216;

komponentin 4.4 (Rahoitusalan ja pääomamarkkinoiden vahvistaminen) toimenpiteen 16581 (Pääomamarkkinoiden valvonnan ja luotettavuuden parantaminen) välitavoitetta 243 ja toimenpiteen 16957 (Rahoitusjärjestelmän valmiuksien vahvistaminen pitkäaikaisten haasteiden voittamiseksi ja reaalityalouden rahoittamiseksi) välitavoitteita 244b ja 244c; komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyäikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16982 (Rautatiealan organisaatiouudistus) välitavoitteita 268, 268a, 268b ja 268c; komponentin 5.1 (REPowerEU – Uudistukset) toimenpiteen 16988 (Hiilidioksidin talteenotto-, käyttö- ja varastointiteknologioita koskeva sääntely- ja markkinatoimintakehys teollisuuden hiilestä irtautumisen edistämiseksi) välitavoitetta 355 sekä komponentin 5.2 (REPowerEU – Investoinnit) toimenpiteen 16994 (Energiatohokkuus ja uusiutuvien energialähteiden käytön edistäminen omassa kulutuksessa) tavoitteita 368 ja 369. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden tiettyjen vaatimusten muuttamista. Lisäksi Kreikka on pyytänyt, että välitavoitteiden 175 ja 355 täytäntöönpanon aikataulua pidennettäisiin, että tavoitteet 55 ja 94 sekä välitavoitteet 49 ja 161 poistettaisiin ja että välitavoite 345 poistettaisiin edistämällä sen täytäntöönpanoa ja yhdistämällä se välitavoitteeseen 343. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (10) Kreikka on selittänyt, että 33:a toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot, joilla vähennetään hallinnollista rasitetta, siten, että edelleen saavutetaan kyseisten toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee komponentin 1.1 (Energiantuotannon tehostaminen) toimenpiteen 16865 (Uusiutuvista energialähteistä tuotetun sähkön ja lämmön yhteistuotantoa koskevan tilin tulojen uudelleenjärjestely ja lisääminen) tavoitetta 8 ja toimenpiteen 16870 (Saarten sähköverkkojen yhteenliittämää ja sähköverkon parantamista koskevat toimet) välitavoitetta 2; ja komponentin 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16875 (Infrastruktuurin kehittäminen ja rakennusten kunnostaminen entisellä kuninkaallisella alueella Tatoissa) kuvausta; ja komponentin 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16846 (Yhdyskuntajätevesien ja jäteveden käsittelyssä syntyvien lietteiden käsittelyinfrastruktuurit) välitavoitteita 72 ja 73; toimenpiteen 16849 (Kansallinen uudelleenmetsityssuunnitelma, ennallistaminen ja ennaltaehkäisy (NERO-torjunta), eroosiontorjunta- ja tulvasuojelutoimenpiteet) välitavoitteita 62a ja 63; toimenpiteen 16850 (Juomaveden toimitus- ja säästöinfrastruktuurit) välitavoitteita 71 ja 74; toimenpiteen 16983 (Rakennusten seismisen kestävyysalustava tarkastus) välitavoitetta 332; ja komponentin 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16736 (Uusi julkisten hankintojen järjestelmä) välitavoitetta 119; toimenpiteen 16738 (Keskitetty asiakirjahallintajärjestelmä) välitavoitetta 113; toimenpiteen 16780 (Julkishallinnon keskitettyjen asiointipisteiden nyky aikaistamisen jatkaminen) välitavoitetta 110; toimenpiteen 16782 (Rekisterien, järjestelmien ja palvelujen yhteenliittäminen ja yhteentoimivuus kansallisten julkisten organisaatioiden välistä tiedonvaihtoa varten) välitavoitetta 98; toimenpiteen 16854 (Älykkäät kaupungit) välitavoitetta 123;

toimenpiteen 16965 (Julkisen sektorin tietojärjestelmien tietoluokitustutkimukset) välitavoitetta 111; komponentin 3.3 (Terveystieteiden kehittäminen, saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16756 (Terveystietojärjestelmän organisatoriset uudistukset) välitavoitetta 163; ja komponentin 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16611 (Verotarkastusten digitalisaatio) välitavoitetta 194 ja toimenpiteen 16643 (Verolainsäädännön kodifointi ja yksinkertaistaminen) välitavoitteita 204 ja 204a; ja komponentin 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisten hankintojen kehystä, kehittämällä valmiuksia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16702 (Rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntakehyksen tehostaminen) välitavoitetta 212; toimenpiteen 16972 (Julkishallinnon uudistaminen) välitavoite 208 ja toimenpiteen 16974 (Kirjanpituudistus) välitavoitetta 219; ja komponentin 4.3 (Oikeusjärjestelmän tehokkuuden parantaminen) toimenpiteen 16292 (Uudet oikeuslaitoksen rakennukset ja peruskorjaukset) välitavoitetta 237; toimenpiteen 16575 (Oikeudenkäytön nopeuttaminen) välitavoitteita 236 ja 238 ja toimenpiteen 16733 (Tuomareiden ja oikeuslaitoksen työntekijöiden (oikeuslaitoksen henkilöstön) digitaaliset ja muut taidot) välitavoitetta 235; ja komponentin 4.5 (Tutkimuksen ja innovoinnin edistäminen) toimenpiteen 16624 (Tutkimuksen ja innovoinnin pääsihteeristön (GSRI) valvomien tutkimuskeskusten infrastruktuurien luominen, laajennus ja päivitys) välitavoitteita 247 ja 247a; ja komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16949 (Älykkäät sillat) välitavoitteita 272 ja 272a; toimenpiteen 16725 (Korkea-asteen taidekoulutuksen kehittäminen) välitavoitetta 285; toimenpiteen 16786 (Infrastruktuuri- ja liikenneministeriön menettelyjen yksinkertaistaminen) välitavoitetta 277; toimenpiteen 16931 (Matkailun kehittäminen) välitavoitteita 295 ja 297; toimenpiteen 16626 (Maatalousalan taloudellinen muutos) välitavoitetta 314; toimenpiteen 16584 (Vesiviljelyalan toimintaehdotukset) välitavoitetta 315 ja toimenpiteen 16628 (Keski-Kreikan valtatie E-65: Trikala–Egnatia-osuus) välitavoitteita 255 ja 256;

sekä komponentin 5.1 (REPowerEU – Uudistukset) toimenpiteen 16990 (Verkko- ja varastointikapasiteetti – varastointi-investointien edistäminen) välitavoitetta 356; toimenpiteen 16992 (Välineet, joilla edistetään energian yhteiskäyttöä, omaa kulutusta ja uusiutuvan energian yhteisöjä) välitavoitetta 361 ja toimenpiteen 16993 (Innovatiivisten energiatehokkuustoimien etenemissuunnitelma sekä uusien rahoitusvälineiden yksilöinti) välitavoitetta 363. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt muuttamaan tiettyjä kyseisten toimenpiteiden vaatimuksia. Lisäksi Kreikka on pyytänyt tavoitteen 16965 poistamista ja sen yhdistämistä tavoitteeseen 16827 sekä välitavoitteiden 2, 71, 72 ja 255 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (11) Kreikka on pyytänyt asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisen toimenpiteiden poistamisen jatkotoimenpiteenä, että tiettyjen toimenpiteiden poistamisen ja toteuttamistason alentamisen myötä vapautuneet varat voitaisiin käyttää 14 muun toimenpiteen toteuttamistason nostamiseen. Tämä koskee komponentin 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16872 (Asuinrakennusten energiaperuskorjaus) tavoitteita 24, 25 ja 26; komponentin 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16909 (Infrastruktuuri – Strategisen kansallisen katastrofiriskinhallinnan perustaminen) välitavoitetta 84; komponentin 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16810 (Julkisyhteisön luottoriskin vähentämistoimet) välitavoitetta 109, komponentin 3.1 (Työpaikkojen luomisen ja työmarkkinoille osallistumisen edistäminen) toimenpiteen 16750 (Työvoimajärjestelmien digitalisaatio) välitavoitteet 136 ja 137 ja uutta välitavoitetta 134a sekä toimenpiteen 16747 (Aktiivisen työmarkkinapolitiikan uudistus) tavoitetta 144 ja välitavoitetta 144a; komponentin 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16676 (Koulutuksen digitalisaatio) välitavoitetta 148b; komponentin 3.3 (Terveystieteiden kehittäminen ja terveydenhuollon häiriönsietokykyyn; saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16752 (Terveystieteiden kehittäminen (DigHealth)) välitavoitteita 167, 168 ja 173;

komponentin 3.4 (Parempi pääsy tehokkaan ja osallistavan sosiaalipolitiikan piiriin) toimenpiteen 16763 (Maahanmuutto- ja turvapaikkajärjestelmän digitalisointi) välitavoitetta 185 ja toimenpiteen 16402 (Sosiaalinen ja kohtuuhintainen asuminen) välitavoitteita 181 ja 181a; ja komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16631 (Tieturvallisuuden parantaminen) välitavoitteita 258 ja 259; toimenpiteen 16959 (Kreikan rautatiejärjestön digitaalinen muutos) välitavoitetta 274, toimenpiteen 16960 (Älykäs infrastruktuuri, jossa keskitytään ympäristöön ja kulttuuriin) välitavoitetta 275 ja toimenpiteen 16975 (Alueellisten satamien tukitoimien parantaminen) välitavoitteita 293 ja 298; sekä komponentin 5.2 (REPowerEU – Investoinnit) toimenpiteen 16995 (Biometaanin ja uusiutuvan vedyn tuotantoa koskevat pilottihankkeet) välitavoitetta 370 ja tavoitetta 371. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden toteutustason nostamista. Kreikka on myös pyytänyt tavoitteiden 24 ja 293; sekä välitavoitteiden 136 ja 137 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (12) Kreikka on selittänyt, että komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16999 (Kulkuyhteyksien korjaaminen Daniel-myrskyn tuhojen jälkeen) välitavoitteita 347, 348, 349 ja 350 ei voida enää kaikilta osin saavuttaa, koska ennallistamisesta luonnonkatastrofin jälkeen aiheutuvat kustannukset ovat odotettua suuremmat. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt kyseisen toimenpiteen soveltamisalan kaventamista. Lisäksi Kreikka on pyytänyt välitavoitteiden 347 ja 348 poistamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (13) Komissio katsoo, että Kreikan esittämien syiden vuoksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen on perusteltua. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (14) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava Kreikan esittämien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten ja viitteellisen aikataulun huomioon ottamiseksi.

Virheiden korjaaminen

- (15) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu neljä kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat viiteen välitavoitteeseen ja neljään toimenpiteeseen neljässä komponentissa. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava, jotta voidaan korjata kyseiset kirjoitus- tai laskuvirheet, jotka eivät vastaa komissiolle 27 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, sellaisena kuin komissio ja Kreikka ovat sen hyväksyneet. Kyseiset kirjoitus- tai laskuvirheet koskevat seuraavia: komponentin 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16913 (Uusi elinikäisten taitojen strategia: Kreikan täydennys- ja uudelleen koulutusjärjestelmän nykyaikaistaminen ja parantaminen) välitavoite 140; komponentin 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16985 (Kreikan veropoliittisen kehityksen muutokset) välitavoitteet 339 ja 340; komponentin 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16833 (Vaatimustenmukaisuutta koskevien EASAn korjausten toteuttaminen) välitavoite 269 ja kuvaus; sekä komponentin 4.7 (Kilpailukyvyn parantaminen ja yksityisten investointien ja viennin edistäminen) toimenpiteen 16543 (Toimet liiketoimintaympäristön yksinkertaistamiseksi ja sen laadun ja turvallisuuden parantamiseksi) välitavoite 319 ja kuvaus. Kyseiset korjaukset eivät vaikuta asianomaisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (16) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.
- (17) Komissio katsoo, että Kreikan esittämät muutokset eivät vaikuta heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä vahvistettuun myönteiseen arvioon elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Ei merkittävää haittaa

- (18) On odotettavissa, että muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa varmistetaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.4 mukaisesti, että suunnitelmaan sisältyvien uudistusten ja investointihankkeiden täytäntöönpanotoimenpiteistä ei aiheudu (luokitus A) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/852⁶ 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa ympäristötavoitteille (”ei merkittävää haittaa” -periaate).
- (19) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa arvioidaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen noudattamista komission tiedonannossa ”Tekniset ohjeet ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltamiseksi elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen mukaisesti”⁷ esitetyn menetelmän mukaisesti.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2020/852, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2020, kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä ja asetuksen (EU) 2019/2088 muuttamisesta (EUVL L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

⁷ EUVL C 58, 18.2.2021, s. 1.

- (20) Kreikka toimitti arvioinnin ”ei merkittävää haittaa” -periaatteesta muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kunkin uuden ja merkittävässä määrin tarkistetun toimenpiteen osalta. Toimitetut tiedot osoittavat, että suunnitelman odotetaan varmistavan tämän periaatteen noudattamisen. Kreikan toimittamien tietojen perusteella voidaan päätellä, että suunnitelmassa odotetaan varmistettavan, ettei mikään toimenpide aiheuta asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa ympäristötavoitteille.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien

- (21) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 38,1 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 81,6 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.
- (22) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää vihreää siirtymää tukevia toimenpiteitä, joilla edistetään vuosien 2030–2050 tavoitteiden saavuttamista sekä unionin ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamista vuoteen 2050 mennessä sekä edistetään luonnon monimuotoisuutta. Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa on esimerkiksi nostettu toimenpiteen 16924 tavoitetasoa huomattavasti, sillä julkisen liikenteen sähköbusseja koskeva tavoite on nostettu 220:stä 425:een.

Digitaalisen muutoksen edistäminen

- (23) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisia tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 22,3 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista kyseisen asetuksen liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna.
- (24) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman toimenpiteillä edistetään edelleen digitaalista muutosta tai autetaan vastaamaan siihen liittyviin haasteisiin, ja niillä myös vastataan toisessa digitaalisen vuosikymmenen tilaa koskevassa vuoden 2025 kertomuksessa yksilöityihin Kreikan puutteisiin digitaaliasialla. Muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla pyritään yhä löytämään tuntuja ratkaisuja digitaaliseen muutokseen liittyviin haasteisiin, joita Kreikalla on yhteyksien, digitaalisten julkisten palvelujen, inhimillisen pääoman ja digitaalisten taitojen, yritysten digitalisoinnin ja edistyneen digitaaliteknologian käyttöönoton osalta.

Kustannukset

- (25) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset, uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

- (26) Kreikka on toimittanut riittävät tiedot ja todisteet siitä, että arvioitujen kokonaiskustannusten määrää ei rahoiteta jo myönnetystä tai suunnitellusta unionin rahoituksesta. Joissakin tapauksissa kustannusarvioita ei kuitenkaan voitu perustella asianmukaisesti. Tästä syystä Kreikalle annetaan yleisesti luokitus B asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdassa säädetyn arviointiperusteen mukaisesti.

Toimenpiteet, joilla tuetaan Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP) tavoitteita edistäviä investointitoimia

- (27) Kreikka on pitänyt Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/795⁸ 4 artiklan 4 kohtaa noudattaen ensisijaisina hankkeita, joille on kyseisen asetuksen 4 artiklan 1 kohdan nojalla myönnetty suvereniteettimerkki. Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan ei Kreikan mukaan ollut kuitenkaan tarkoitus sisällyttää mitään hanketta, jolle suvereniteettimerkki olisi myönnetty, sillä niiden toteutus jatkuu vielä vuoden 2026 jälkeen.

Myönteinen arvio

- (28) Koska komissio antaa muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion ja toteaa, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, edellä mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun suunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun suunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2024/795, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP-kehysväline) perustamisesta ja direktiivin 2003/87/EY sekä asetusten (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 ja (EU) 2021/241 muuttamisesta (EUVL L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Rahoitusosuus

- (29) Kreikan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 36 371 226 245 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kreikan käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kreikan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁹ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 18 220 378 076 euroa. Näin ollen Kreikan käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

Lainat

- (30) Kreikalle myönnetty lainatuki, jonka määrä on 17 727 538 920 euroa, säilyy ennallaan.
- (31) Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>)

1 artikla

Muutetaan Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kreikan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”;

- (2) korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Helleenien tasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
